

H h

H, h /a/ nm (١) ثلث الحروف الأبجدية

CHEM (٢) رمز الهيدروجين

h. (abr de heure) (٣) الساعة

ha (abr de hectare) هكتار

(وحدة مساحة تساوي عشرة آلاف متر مربع)

habile /abil/ adj كفاء، فطر، ملهم

habileté /abilite/ nf مهارة، كفاءة

habilitation /abilitasj/ nf

تأهيل (تعليمي، مهني، معوقين)

habiliter /abilte/ vt أهل، جعله أهلاً له

habiliter /abilite/ vt (١) ألبس، كسا

- ~ qqn ألبس شخصاً

(٢) غطى، دثر (٣) أعد حيواناً للطي

(٤) شذب، قلم شجرة

se ~, vp ارتدى ملابسه، تأتى في ملابسه

habit /abi/ nm (١) زى، ثوب

- prendre l'~, RELIG (٢) ترهب

habits, nmpl ملابس

habitacle /abiyak/ nm (١) كابينة الملاح بالطائرة

(٢) صالون السيارة (٣) بيت، منزل

habitant, -e /abitā, ā/ nm (١) ساكن، قاطن

- ~s سكان البلد (العمارة، المنطقة)

(٢) فلاح

habitation /abitasj/ nf

(١) منزل، مسكن، دار (٢) إقامة، سكني

habiter /abite/ vt سكن، قطن، أقام في

habiter à, vi عاش في

habitude /abityd/ nf عادة، دأب

- avoir l'~ de faire qqch لديه عادة أن يفعل شيئاً

- d'~ عادة، في العادة

habituel, -elle /abitye/ adj

معتاد، مألوف، شائع، على

habituer /abitye/ vt عود، مرن، درب

- ~ qqn à faire qqch عود شخصاً على فعل شيء

se ~, vp تعود على، تمرن على

hache /'a/ nf فأس، بلطة

hacher /'a/ vt (١) قطع بالشطور (إرباً)

(٢) فرم اللحم (٣) حطم، قطع

hachisch = haschisch

hachoir /'a/ nm (١) شطور

(٢) لوحة لفرم أو فرى اللحم

hachure /'a/ nf تظليل، تهشير

(خطوط الظل في الرسم)

hagard, -e /'agar, ard/ adj

(١) زانغ البصر، تائه، شارد (٢) شرس، وحشى

haie /'e/ nf (١) سور من الأشجار أو النباتات

الشائكة (حاجز من الأشجار)

(٢) صف من الأشخاص (جنود)

- course de ~s (٣) سباق الحواجز

haillons /'aj/ nmpl أسل بالية

أردية مهلهلة، قطع قماش رثة

haine /'en/ nf كره، مقت، بغضاء

haïr /'air/ vt كره، مقت، أبغض

Haïti /aiti/ n هايتي

hâle /'al/ adj لفتح الشمس، اسمرار الجلد

hâlé, -e /'ale/ adj لفتح الشمس، اسمرّ جلده

haleine /alen/ nf نفس

- perdre l'~ لَهَيْت

- en ~, adv في التمرين، في التدريب

haleter /'alte/ vi لَهت

- ~ après une montée لَهت بعد صعود

hall /'al/ nm (١) ردة، بهو (٢) صالة عامة

halle /'al/ nf سوق مغطاة

hallucination /alysinaj/ nf

هلوسة، توهم، تحريف

halo /'alo/ <i>nm</i>	هالة من النور ، دارة	hardes /'ard/ <i>nfpl</i>	ملابس مستعملة (قديمة)
halogène /aloʒɛn/ <i>nm & adj</i>	هالوجين (الكلور ، الفلور ، البروم ، اليود)	hardi, -e /'ardi/ <i>adj</i>	جرىء ، جسور
halte /'alt/ <i>nf</i>	وقفة ، محطة	hareng /'arā/ <i>nm</i>	رنجة ، سمك مملح ومذخن
- ~ !	قف ، توقف !	hargne /'arɲ/ <i>nf</i>	مزاج سيئ
haltère /alter/ <i>nm</i>	ثقل من الحديد فى	haricot /'ariko/ <i>nm</i>	فاصوليا ، لوبيا
	الرياضة (زوج فى العلة يمسك فى كل يد)	- ~s verts / blancs/ rouges	فاصوليا خضراء / بيضاء / حمراء
haltérophilie /alterɔfili/ <i>nf</i>	رفع الأثقل	harmonica /armonika/ <i>nm</i>	هارمونيك (آلة موسيقية)
hamac /'amək/ <i>nm</i>	فراش معلق ، شبكة للنوم	harmonie /armoni/ <i>nf</i>	(١) توافق ، تناغم ، انسجام (٢) تماثل الوجه
hamburger /'āburgœr/ <i>nm</i>	هامبورجر	harmonieux, -ieuse /armonjœ, øz/ <i>adj</i>	متوافق ، متجانس ، منسجم ، متناغم
hameau, -x /'amɔ/ <i>nm</i>	قرية صغيرة ، كفر	- chant ~	أغنية شجية
hameçon /amsɔ/ <i>nm</i>	سنارة ، شخص	- style ~	أسلوب متجانس
hamster /'amstɛr/ <i>nm</i>	هامستر (فأر الغيط)	harmoniser /armonize/ <i>vt</i>	(١) لحن
hanche /'āʃ/ <i>nf</i>	ردف (أرداف)		(٢) جانس ، وفق بين
handball /'ādbal/ <i>nm</i>	كرة اليد	harnacher /'anaʃe/ <i>vt</i>	أسرج الحصان
handicap /'ādikap/ <i>nm</i>	عقبة ، صعوبة	harnais /'arne/ <i>nm</i>	(١) سرج الحصان
handicapé, -e /'ādikape/ <i>adj, nm, f</i>	معاق ، معوق	TÉCHNOL	(٢) سلسلة من التروس ، تعشيق
handicaper /'ādikape/ <i>vt</i>	أعاق		(٣) علة ، جهاز
hangar /'āgar/ <i>nm</i>	(١) حظيرة (للطائرات)	harpe /'arp/ <i>nf</i>	آلة الهارب (موسيقى)
	(٢) مبنى من الخشب ، سقيفة	harpon /arpɔ/ <i>nm</i>	رمح لصيد الحيتان
hanneton /'antɔ̃/ <i>nm</i>	جعران	harponner /arpone/ <i>vt</i>	(١) صاد الحوت بالرمح
hanter /'āte/ <i>vt</i>	تبع ، لازم	- ~ un voleur	(٢) أوقف ، أمسك باللص
- une maison hantée	منزل تسكنه الأرواح والنفائير	hasard /'azar/ <i>nm</i>	صدفة ، قدر ، عرض
hantise /'ātiz/ <i>nf</i>	وسواس ، تسلط فكرة	- au ~	صدفة ، بلا قصد
happer /'ape/ <i>vt</i>	خطف ، انتزع	- par ~	بالصدفة ، عرضاً
haranguer /'arūge/ <i>vt</i>	(١) خطب ، ألقى خطبة	hasarder /'azarde/ <i>vt</i>	(١) غامر ، جازف
	(٢) نصيح ، أنب		(٢) خاطر
haras /'ara/ <i>nm</i>	مزرعة خيول	se ~, vp	خاطر
harassant, -e /'arasā, āt/ <i>adj</i>	متعب ، منهك	- se ~ à faire qqch	خاطر بفعل شئ
harceler /'arsəle/ <i>vt</i>	(١) أتعب ، أنهك	haschich, haschisch, hachisch /'aʃi/ <i>nm</i>	حشيش (قنب هنلى)
	(٢) تحرش ، أزعج ، ضايق	- fumeur de ~	حشاش
- ~ les ennemis	(٣) ناولش الأعداء		
- ~ le chef	(٤) ألح على الرئيس		

hâte /'at/ <i>nf</i>	تسرع ، عجلة
hâter /'ate/ <i>vt</i>	تسرع ، تعجل ، استعجل ، أسرع
- ~ les pas	أسرع الخطى
- ~ qqn	تعجل شخصاً ، استعجله
se ~, <i>vp</i>	أسرع
- se ~ de faire qqch	تعجل بفعل شيء
hausse /'os/ <i>nf</i>	زيادة ، غلاء ، نمو ، صعود ، علو ، ارتفاع
- ~ des prix	ارتفاع الأسعار
hausser /'ose/ <i>vt</i>	رفع ، غلا ، زاد ، صعد ، ارتفع
- ~ la monnaie	رفع سعراً
- ~ les épaules	هز كتفيه استهزاء
- ~ les impôts	زاد الضرائب
- ~ un mur	رفع حائطاً
haut, -e /o, ot/ <i>adj</i>	(١) عل ، مرتفع
- ~ de 20 m	مرتفع عشرين متراً
- ~e cour	(٢) محكمة الاستئناف
- ~e estime	(٣) منزلة رفيعة
- ~e mer	(٤) عرض البحر
- ~e classe	(٥) طبقة اجتماعية عالية
- ~s fonctionnaires	(٦) كبار الموظفين
- parler ~, <i>adv</i>	تكلم بصوت عل
- faire 2m de ~, <i>nm</i>	(١) يرتفع ٢ متر
	(٢) قمة ، ذروة
- le ~ de la robe est en dentelle	إن قمة الثوب مصنوعة من الدانتيل
- les ~s et les bas	العلو والمهبوط في الحياة (في الأحوال المعيشية)
- le prendre de ~, <i>adv</i>	التعامل من عل
- de ~ en bas	بكبريله ، ببطرسة (من فوق لتحت)
- du ~ de	من فوق
- en ~ de	على قمة
hautain, -e /'otē, εn/ <i>adj</i>	متكبر ، متعجرف ، متغطرس

hautbois /'obwa/ <i>nm</i>	أوبوا (آلة نفخ موسيقية)
haut de gamme /odgam/ <i>adj, nm</i>	أحسن ما في المجموعة (أجودها)
- une chaîne ~	شبكة إذاعية رفيعة المستوى
haute-fidélité /otfidelite/ <i>nf</i>	محطة لإعادة الإرسال بلعانة بالغة ، هلى فلى
hautement /'dmā/ <i>adv</i>	(١) بصراحة ، بدون تردد
- agir ~	عمل بعظمة
- parler ~	تكلم بجرأة
hauteur /'otæ/ <i>nf</i>	ارتفاع ، علو
- à ~ d'épaule	بارتفاع الكتف
haut-fourneau /'ofurno/ <i>nm</i>	الفرن اللافع (حديد وصلب)
haut-parleur /'oparlæ/ <i>nm</i>	مكبر صوت ، مضخم الصوت
havre /'avr/ <i>nm</i>	(١) ملاذ ، ملجأ أمين
	(٢) مرفأ ، مرسى
Hawaii /awai/ <i>nm</i>	هاواي
- les îles ~	جزر هاواي
hayon /'ayō/ <i>nm</i>	الباب الخلفى للسيارة (سيارة ذات باب خلفى)
hebdomadaire /εbdɔmadε/ <i>nm & adj</i>	أسبوعى
héberger /εbεrʒε/ <i>vt</i>	استضاف ، آوى ، أنزل ، أكرم
hébété, -e /εbete/ <i>adj</i>	منهول ، مشدوه
hébraïque /εbraik/ <i>adj</i>	عبرى
hébreu, -x /εbrø/ <i>adj</i>	عبرى ، عبرانى
<i>nm</i>	اللغة العبرية ، رجل عبرى
hécatombe /εkatōb/ <i>nf</i>	مذبحة ، مجزرة
hectare /εktar/ <i>nm</i>	هكتار ويساوى عشرة آلاف متر مربع
hectolitre /εktōlitr/ <i>nm</i>	هكتولتر ويساوى مائة لتر
hégémonie /εʒemōni/ <i>nf</i>	زعامة ، سيادة

hein /'ē/ <i>interj</i>	هه ؟ ماذا ؟
- tu m'en veux, ~?	أنت تريدني، هه ؟
hélas /elas/ <i>interj</i>	للأسف، لسوء الحظ، واه أسفه ! (للندبة)
héler /'ele/ <i>vt</i>	(١) نلّى من بعيد (٢) وجّه سوالاً إلى سفينة أو مركب
hélice /elis/ <i>nf</i>	(١) مروحة الطائرة (٢) رفاص السفينة (٢) لولب، حلزون <i>MATHS</i>
hélicoptère /elikoptɛr/ <i>nm</i>	طائرة هليكوبتر
héliport /elipɔr/ <i>nm</i>	مطار لطائرات الهليكوبتر (الطائرات العمودية)
hélium /eljɔm/ <i>nm</i>	غاز الهليوم
Helsinki /'elsinki/ <i>n</i>	هلسنكي
hématome /ematɔm/ <i>nm</i> , <i>MÉD</i>	ورم دموي
hémicycle /emisiki/ <i>nm</i>	ملجّ نصف دائري المجلس الوطني (القومي)
hémisphère /emistɛr/ <i>nm</i>	نصف الكرة الأرضية
- ~ austral	نصف الكرة الجنوبي
- ~ boréal	نصف الكرة الشمالي
- ~ nord	نصف الكرة الشمالي
hémophile /emɔfil/ <i>nmf</i>	مصاب بالهيموفيليا (مرض نزيف الدم) : وهو مرض وراثي يظهر في الذكور ويضعف قدرة الدم على التخثر
hémorragie /emɔrazi/ <i>nf</i>	
<i>MÉD</i>	(١) نزيف دموي
- ~ artérielle	نزيف شرياني
- ~ veineuse	نزيف وريدي
	(٢) فقد، هلاك، ضياع
hémorroïdes /emɔroid/ <i>nfpl</i>	
<i>MÉD</i>	بواسير (مرض)
hennir /'enir/ <i>vi</i>	سهل (الحصان)
hépatite /epatit/ <i>nf</i> , <i>MÉD</i>	التهاب كبدي
herbe /ɛrb/ <i>nf</i>	(١) عشب، نجيل (٢) عشب طبي
<i>MÉD</i>	(٣) الماريوانا (نوع من حشيش المخدرات)

herbicide /ɛrbisid/ <i>nm</i>	مبيد الحشائش
herboriste /ɛrbɔrist/ <i>nmf</i>	
	(١) عطار، تاجر أعشاب (٢) عالم بالأعشاب
héréditaire /ɛreditɛr/ <i>adj</i>	وراثي
hérédité /ɛredite/ <i>nf</i>	(١) وراثة (٢) إرث، تركة
- droit d'~	(٣) ولاية العهد
- renoncer à l'~	(٤) تنازل عن الميراث
hérésie /ɛrezi/ <i>nf</i>	(١) بدعة، طريقة غريبة
- ~ en amour	(٢) شذوذ جنسي
- une ~ scientifique	(٣) طريقة علمية خاطئة
hérisson /'ɛrisɔnm, zool	قنفذ
héritage /ɛritaʒ/ <i>nm</i>	(١) إرث، ميراث
- l'~ culturel	(٢) الإرث الثقافي
heriter /ɛrite/ <i>vi</i>	ورث
- ~ la gloire	ورث العظمة
- ~ une maison de son père	ورث بيتاً عن أبيه
héritier, -ière /ɛritje, jɛrnm, f	وريث، وارث
hermétique /ɛrmetik/ <i>adj</i>	
	(١) محكم السدّ، حاكم أو مانع للهواء
- appareil ~	جهاز محكم
	(٢) غامض، مبهم، غير مفهوم (٣) صعب الاختراق
hermine /ɛrmin/ <i>nf</i>	(١) فاقم (حيوان يشبه السنجاب) (٢) فرو القاقم
hernie /'ɛrni/ <i>nf</i>	فتق (في الطب)
- ~ ombilical	فتق سُرّي
héroïne /ɛroin/ <i>nf</i>	(١) البطلّة (٢) الهيروين (مخدر)
héroïque /ɛroik/ <i>adj</i>	بطولي
héroïsme /ɛroism/ <i>nm</i>	بطولة
héron /'ɛrɔ/ <i>nm</i>	مالك الحزين (طائر)
héros /'ero/ <i>nm</i>	بطل
herse /'ɛrs/ <i>nf</i>	(١) زحافة، مفرّاة، مسلفة (٢) باب حديدى للحصن (٣) مغرز الشموع (٤) جهاز إضلة الجزء العلوى من المسرح

hertz /'ɛrts/ *nm* (وحدة قياس التردد الموجي) هرتز

hésitant, -e /ezitā, ā/ *adj* متردد، حيران، مرتبك

hésitation /ezitasjō/ *nf* تردد، حيرة، ارتباك

hésiter /ezite/ *vi* تردد، احتار، ارتبك

- entre / sur احتار بين / في

- à faire qqch تردد في عمل شيء

hétéroclite /eteroklit/ *adj* شاذ، غريب

hétérogène /eterɔʒɛn/ *adj* غير متجانس

hétérosexuel, -elle /eterɔksɛsyɛl/ *adj*

ذو ميول جنسية طبيعية، منجذب للجنس

hêtre /'ɛtr/ *nm* زان، شجرة الزان

heure /œr/ *nf* (١) ساعة (وحدة الزمن)

- 250 km à l'~ ٢٥٠ كم في الساعة

- faire des ~s supplémentaires يعمل ساعات إضافية

- il est deux ~s الساعة الآن الثانية

- quelle ~ est-il? كم الساعة الآن؟

- être à l'~ جاء في حينه، وصل في حينه

- à quelle ~? في أي وقت؟

- ~ de pointe ساعة الذروة

- ~s de bureau ساعات العمل

- de bonne ~ (٢) الحصة المدرسية

- de bonne ~ مبكرًا

heureusement /œrœzmā/ *adv*

لحسن الحظ، والله الحمد، بتوفيق من الله

heureux, -euse /œrœ, œz/ *adj* (١) سعيد

- être ~ de faire qqch سعيد بعمل شيء

(٢) ناجح، هانئ

heurt /'œr/ *nm* صدمة، رجة، اصطدام، ارتطام

heurter /'œrte/ *vt* (١) صدم، لطم، ارتطم بـ

(٢) اصطدم (في الرأس) بـ

- ~ les sentiments de qqn (٣) ألم شخصًا، جرح شعوره

se ~, *vp* تخالف، تضارب، تعارض، اصطدم بـ

- se ~ à qqch قام يعارض شيئًا

hexagonal, -e, -aux /ɛgzagonal, o/ *adj*

(١) سداسي الشكل (٢) فرنسي

hexagone /ɛgzagon/ *nm* **GÉOM**

الشكل السداسي (هندسة)

hiatus /jatys/ *nm* فراغ، نقص

hiberner /iberne/ *vi* بلى البيت الشتوي

hibou, -x /'ibu/ *nm* بومة

hideux, -euse /idø, øz/ *adj* قبيح، دميم، بشع

hier /ijer/ *adv* أمس

hiérarchie /'jerarʃi/ *nf*

نظام تسلسل الدرجات والمراتب

hiéroglyphe /jerɔglif/ *nm* (١) الهيروغليفية

(٢) اللغة المصرية القديمة (٢) هيروغليفية

hilar /ilar/ *adj* (١) مسرور، مبتهج

(٢) مثير للضحك، ضحكًا ~ personne

hilarité /ilarite/ *nf* ضحك، قهقهة، سرور، بهجة

Himalaya /imalaje/ *nm* : l'~ الهيمالايا

hindou, -e /ēdu/ *adj, nm, f* هندوسي

hippie, hippy /'ipi/ *nmf & adj* هيبى

(ينتمي للجماعة الهيبيز)

hippique /'ipik/ *adj* خاص بالخيل

hippodrome /ipodrom/ *nm*

مضمار (ميدان) سباق الخيل

hippopotame /ipɔpɔtam/ *nm* فرس النهر

hirondelle /irɔdɛl/ *nf* طائر الخطاف

hirsute /irsyt/ *adj*

كثيف، كث، غير ممشوط، منعكش

hispanique /ispanik/ *adj* إسباني

hisser /'ise/ *vt* رفع، نشر

- ~ les voiles نشر الأشرعة

se ~, *vp* تسلق

- se ~ sur رفع نفسه، صعد على

histoire /istwar/ *nf* (١) تاريخ، أسطورة

(٢) رواية، قصة (٣) مغامرات (٤) مشكلات ومضايقات

historique /istorik/ *adj* تاريخي

- évidences ~s	المسلمات التاريخية	homme-grenouille /ɔmɡrənɥj/ nm	ضفدع بشري ، غواص
- faits ~s	أعمال تاريخية	homogène /ɔmɔʒɛn/ adj	متجانس
hiver /ivɛʁ/ nm	الشتاء	homologue /ɔmɔlɔg/ nm	(١) نظير ، مناظر (٢) مشابه في الخواص ، مماثل (٣) الرقم المقابل
- en ~	في فصل الشتاء	homonyme /ɔmɔnim/ nm	(١) جناس لفظي ، مجانس (٢) مشترك في نفس الاسم (شخص ، مدينة)
HLM (abr de habitation à loyer modéré)	الجلس القومي للإسكان المتوسط	homosexualité /ɔmɔsɛksyalite/ nf	شذوذ جنسي
hobby /'ɔbi/ nm	هواية ، تسلية	homosexuel, -elle /ɔmɔsɛksyɛl/ adj & nm, f	شاذ جنسيًا
hocher /'ɔʃe/ vt	(١) أوما ، طاطًا أوما (طاطًا) برأسه هزُّ شجرة التفاح (٢) هزُّ رأسه (سلبًا)	Honduras /'ɔdyras/ nm : le ~	الهندوراس
hochet /'ɔʃe/ nm	رتالة ، خشبينة (لعب أطفال)	Hongrie /'ɔgri/ nf : la ~	المجر
hockey /'ɔkɛ/ nm	لعبة الهوكي	hongrois, -e /'ɔgrwa, az/ adj, nm, f	مجري
holding /'ɔldiɲ/ nm, nf	اتحاد مصالح عدد من الشركات التجارية	honnête /ɔnɛt/ adj	(١) شريف ، نزيه ، أمين (٢) مخلص في عمله
hold-up /'ɔldœp/ nm	(١) إعاقة ، تأخير (٢) إيقاف بالقوة بغرض النهب والسلب	honnêtement /ɔnɛtmā/ adv	بأمانة ، بإخلاص ، بشرف
hollandais, -e /'ɔlāde, ɛz/ adj, nm, f	هولندي	honnêteté /ɔnɛtte/ nf	أمانة ، إخلاص
Hollande /'ɔlād/ nf : la ~	هولندا	honneur /ɔnœʁ/ nm	شرف ، احترام ، إجلال ، تعظيم
holocauste /ɔlɔkost/ nm	(١) محرقة (٢) الذبيحة التي تحرق قربانًا لله في بعض الأديان	- faire ~ à qqn	بر بوعده ، شرف بالتزاماته
homard /'ɔmar/ nm	كركد : نوع من الجمبري كبير الحجم وله كلابتان	- faire ~ à un repas	أكل كثيرًا في مأدبة
homéopathie /ɔmɛɔpati/ nf	العلاج بالأمصال واللقاحات	honorable /ɔnɔrabl/ adj	محترم ، موقر
homicide /ɔmisid/ nm	قتل	honorablement /ɔnɔrablɛmā/ adv	بشكل مشرف ، بشرف
hommage /ɔmaz/ nm	(١) تقدير ، إشادة (٢) دفع جزية (٣) (إتاوة) لشخص / ضريبة على شيء (٤) تبجيل ، تعظيم	honoraire /ɔnɔrɛʁ/ adj	شرفي ، فخري
homme /ɔm/ nm	رجل	~s, nmpl	أتعاب ، مكافأة ، أجر
- ~ d'affaires	رجل أعمال	honorer /ɔnɔre/ vt	(١) شرف (٢) يجل ، وقر (٣) كافأ
- ~ d'État	رجل دولة	honte /'ɔt/ nf	خزي ، عار ، عيب
- ~ politique	رجل سياسة	- avoir ~ de qqn	استحى من ، خجل منه
		- avoir ~ de faire qqch	خجل من فعل شيء ، استحى من فعل شيء

honteux. -euse /'ɔ̃tø, øz/ <i>adj</i>	- ~ de (٣) خارج
(١) فاضح ، مخجل (٢) خجول ، مستح	hord-bord /'ɔrbɔr/ <i>nm</i> زورق بمحرك خارجي
hôpital, -aux /ɔpital, o/ <i>nm</i> مستشفى	hors-d'œuvre /'ɔrdœvr/ <i>nm</i> فاتح شهية ، مقدمات الطعام
hoquet /'ɔkɛ/ <i>nm</i> فواق ، فقهة	hors-jeu /'ɔʁʒø/ <i>nm, adj</i> لاعب في وضع تسلل (كرة قدم)
horaire /ɔʁɛr/ <i>nm</i> (١) جدول مواعيد	hors-la-loi /'ɔrlawa/ <i>nm</i> خارج على القانون
المغادرة والوصول (قطارات) (٢) ساعات العمل	hors-piste /'ɔrpist/ <i>nm</i> التزلج خارج المضمار الرسمي بغرض التمرين أو الإحماء
<i>adj</i> مستمر ، متواصل ، في كل ساعة	hortensia /ɔrtɔ̃sja/ <i>nm</i> هورتنسيا (وردة أو شجرة اليابان)
horizon /ɔrizɔ̃/ <i>nm</i> (١) أفق	horticulture /ɔrtikylytyr/ <i>nf</i> علم الزراعة والأشجار ، فلاحة ، غرس البساتين
- plan de l'~ مستوى الأفق	hospice /ɔspis/ <i>nm</i> ملجأ ، مأوى
horizontal, -e, -aux /ɔrizɔ̃tal, o/ <i>adj</i> أفقى	- ~ des enfants trouvés ملجأ للقطاة
horizontale, <i>nf</i> خط أفقى	hospitalier, -ière /ɔspitalje, jɛr/ <i>adj</i> (١) مضيف ، كريم (٢) خاص بالمستشفيات
horloge /ɔʁlɔʒ/ <i>nf</i> ساعة حائط	hospitaliser /ɔspitalize/ <i>vt</i> (١) أكرم الضيف (٢) أدخل المستشفى ، علاج في المستشفى
hormis /'ɔrmi/ <i>prép</i> سوى ، إلا ، عدا	hospitalité /ɔspitalite/ <i>nf</i> ضيافة ، إكرام
- ~ que ما عدا ، ماعدا	hostie /ɔsti/ <i>nf</i> خبز الذبيحة ، التقدمة
hormone /ɔrmɔ̃n/ <i>nf</i> هرمون	ذبيحة ، ضحية ، القربان المقدس
horodateur /ɔʁɔdateur/ <i>nm</i> ساعة ميقاتية	hostile /ɔstil/ <i>adj</i> عدائى ، عدوانى
(لتسجيل الوقت والتاريخ على البطاقات)	- ~ à معادى لـ ، معارض لـ
horoscope /ɔʁɔskɔp/ <i>nm</i> طالع فلكى ، تنجيم	hostilité /ɔstilitɛ/ <i>nf</i> عداوة ، عدوان ، خصومة
horreur /ɔʁœr/ <i>nf</i> (١) رعب ، ذعر	- les ~s اعتداءات (عمليات حربية)
- dire des ~s (٢) نفوّه بألفاظ نابية	hôte, hôtesse /ɔt, ɔtes/ <i>nm, f</i> مضيف
- l'~ d'un crime (٣) فظاعة الجريمة	- hôtesse de l'air مضييفة جوية
- quelle ~! (٤) يا لفظاعة ، يا لبشاعة	- hôte, <i>nm</i> ضيف ، نزيل
- avoir l'~ de qqn / qqch (٥) يمتت شخصاً / شيئاً	hôtel /ɔtɛl/ <i>nm</i> (١) فندق (٢) مبنى عام
- avoir l'~ de faire qqch (٦) يمتت فعل شئ	- ~ de ville مبنى البلدية
- une ~ d'enfant (٧) ولد في غاية القذارة	hotte /'ɔt/ <i>nf</i> (١) سلة تحمل على الظهر
- une ~ de personne (٨) شخص ممقوت ، منبوذ	(٢) حقيبة بابا نويل (٣) كبود الحداة أو فرن المطبخ
horrible /ɔribl/ <i>adj</i> (١) مفزع ، مرعب ، غيف	houblon /'ublɔ̃/ <i>nm</i> حشيشة الدينار
(٢) ممقوت ، منبوذ	(نبات يصنع منه البيرة)
horrifier /ɔrifje/ <i>vt</i> أربع ، اخلف ، خوّف	
horripiler /ɔripile/ <i>vt</i> (١) سبب قشعريرة	
(٢) أغضب	
hors /'ɔr/ <i>prép</i> (١) إلا ، غير ، سوى	
- ~ pair (٢) بارز ، ظاهر ، رائع	

houille /'uj/ <i>nf</i>	فحم حجري
houiller, -ère /'uje, ɛr/ <i>adj</i>	خاص بالفحم، يحتوى على الفحم الحجري
houillère, nf	منجم فحم حجري
houle /'ul/ <i>nf</i>	(١) تورم، انتفاخ (٢) تموج سطح البحر
houlette /'ulet/ <i>nf</i>	عصا الراعى
- sous la ~ de	تحت رعاية
houppe /'up/ <i>nf</i>	(١) بذارة (قرص مستدير لن يستخدم فى ذر البودرة أو المسحوق) (٢) خصلة شعر فى مقدمة الرأس
hourra, hurrah /'ura/ <i>interj</i>	مرحى مرحى ! (للتهليل)
houspiller /'uspije/ <i>vt</i>	أنب، وبخ، زجر، ضايق، أهان
housse /'us/ <i>nf</i>	(١) غطاء من القماش للمقاعد والأثاث (٢) غطاء لظهر الحصان
houx /'u/ <i>nm</i>	مقدس
HS (abr de hors service)	معطل
hublot /'yblo/ <i>nm</i>	نافذة البخرة
huer /'ye/ <i>vt</i>	صفّر مستكراً صاح سائراً، قاطع بالصياح
huile /yil/ <i>nf</i>	(١) زيت
- ~ d'olive / d'arachide	زيت زيتون / فول سودانى
	(٢) زيت دهان (طلاء) (٣) شخص له قيمة
huis /yi/ <i>nm</i>	باب
- à ~ clos	جلسة سرية
huissier /yisje/ <i>nm</i>	(١) مُحضر، حاجب (٢) مأمور تنفيذ، وكيل ضيعة
huit /'yit/ <i>adj</i>	ثمانية
<i>nm</i>	رقم ثمانية
- Lundi en ~	أسبوع من الاثنين
huitième /'yitjem/ <i>adj, nm & nmf</i>	(١) الثامن
- la ~ de finale	(٢) دور الثمانية فى بطولة

(٣) الصف الرابع الابتدائى فى النظام الفرنسى	huître /yitr/ <i>nf</i>	محار
- ~ per lière		صدفة ذات لؤلؤة
(١) إنسانى، بشرى	humain, -e /ymē, ɛn/ <i>adj</i>	
(٢) رحيم، شفيق		
إنسان، بنى آدم	<i>nm</i>	
إنسانى	humanitaire /ymanite/ <i>adj</i>	
إنسانية	humanité /ymanite/ <i>nf</i>	
	<i>humanités</i>	
الفصول الثالثة والثانية والأولى الثانوية بفرنسا		
متواضع	humble /œbl/ <i>adj</i>	
بلل، رطب، ندى	humecter /ymekte/ <i>vt</i>	
استنشق	humer /'yme/ <i>vt</i>	
عظم العضد (الكعبرة)	humérus /ymerys/ <i>nm</i>	
(١) مزاج، خلق	humeur /ymœr/ <i>nf</i>	
- être de bonne / mauvaise ~		
ذو مزاج معتدل / سىء		
(٢) طبع، سمة		
	humide /ymid/ <i>adj</i>	
(١) رطب (طقس) مبتل، ندى		
(٢) موسم مطر (٣) عيون مبللة بالدموع		
	humidité /ymidite/ <i>nf</i>	
رطوبة، بلل، ندى (الأرض، الحائط)		
إذلال، ذل، هوان	humiliation /ymiljasjō/ <i>nf</i>	
أذل، أهان	humilier /ymilije/ <i>vt</i>	
تذلل	<i>se ~, vp</i>	
خضع وتذلل إلى	- s'~ devant qqn	
	humilité /ymilite/ <i>nf</i>	
خضوع، خشوع، تواضع، وداعة		
	humoristique /ymoristik/ <i>adj</i>	
فكاهى، مضحك، هزل		
هزل، فكاهة	humour /ymyr/ <i>nm</i>	
دبل (سماد عضوى)	humus /ymys/ <i>nm</i>	
(١) أى طائر ذو تاج	huppé, -e /'ype/ <i>adj</i>	
كتاج المدهد (٢) موسر، غنى، من طبقة راقية		

hurlement /'yrləmā/ *nm* نباح ، عواء

hurler /'yrlə/ *vi* نبح ، عوى

hurrah = hourra

hutte /'yt/ *nf* كوخ ، عشة ، كُشك

hybride /ibrid/ *nm & adj* هجين
(نتاج خلط من جنسين مختلفين)

hydratant, -e /idratā, āt/ *adj* (١) كريم

مرطب أو ملطف للبشرة (٢) مبلل ، مرطب ، منلى

hydrater /idrate/ *vt, CHIM*

(١) ركب أو شبع بلله (٢) لطف البشرة بالكريم

hydraulique /idrolik/ *adj* هيدروليكي

hydravion /idrāvijō/ *nm* طائرة مائية

hydrocarbure /idrōkarbyr/ *nm* هيدروكربون

hydrocution /idrksysjō/ *nf*

الإغماء المفاجئ نتيجة لمس الجسم للماء البارد والذي قد يؤدي إلى الفرق والموت في بعض الأحيان

hydro-électrique /idrœlɛktrik/ *adj*

هيدروكهربائي (خاص بتوليد الكهرباء من القوة المائية ومساقط المياه)

محطة توليد المياه من المساقط المائية ~ centrale -

hydrogène /idroʒɛn/ *nm* الهيدروجين

hydroglisseur /idrɔglisœr/ *nm*

سفينة زحافة تسير بدفع الهواء (ذات محرك نفث)

hydrophile /idrɔfil/ *adj* يتشرب الماء

hyène /jɛn/ *nf* ضبع

hygiène /iʒjɛn/ *nf* الصحة ، علم الصحة

- règles d'~ القواعد الصحية

- ~ sociale الصحة الاجتماعية

hygiénique /iʒjenik/ *adj* صحي

- rapport ~ تقرير صحفي

hymne /imn/ *nm* نشيد ، أنشودة ، ترنيمه

- ~ national النشيد الوطني

- ~ sacré ترنيمه ، تسبيحه

hypermarché /ipɛrmarʃe/ *nm*

سوق كبيرة بضواحي المدينة على مساحة واسعة

hypermétrope /ipɛrmetrɔp/ *adj, nmf*

شخص مصاب بطول النظر

hypertension /ipɛrtasjō/ *adj*

ارتفاع في ضغط الدم

hypertrophie /ipɛrtɔʃje/ *adj* متضخم

- ~ des amygdales تضخم في اللوزتين

hypnotiser /ipnɔtize/ *vt* نؤم تنويمًا مغناطيسيًا

hypocondriaque /ipɔkɔdriak/ *nmf*

موسوس على صحته ، مصاب بداء توهم المرض

hypocrisie /ipɔkrizi/ *nf*

رياء ، نفاق ، مداينة ، تملق

hypocrite /ipɔkrit/ *nmf*

منافق ، مراء ، خبيث ، مдахن ، متملق

hypoglycémie /ipɔglisemi/ *nf*

هيبوجليسميا : هبوط مستوى السكر في الدم

hypotension /ipɔtāsijō/ *nf*

هبوط في ضغط الدم

hypothèque /ipɔtɛk/ *nf*

رهن العقار أو رهن تأميني

hypothèse /ipɔtɛz/ *nf* فرض ، افتراض

hystérie /isteri/ *nf* هستيريا

hystérique /isterik/ *adj* هستيري